

บทที่ 3

วิธีดำเนินการวิจัย

ในการศึกษากรณีสืบอรามณ์ขั้นในละครตลกสถานการณ์ของไทยในครั้งนี้ ผู้วิจัยได้ดำเนินการวิจัยตามขั้นตอนต่างๆ ดังต่อไปนี้

3.1 การคัดเลือกข้อมูล

ในการศึกษาวิจัยครั้งนี้ ผู้วิจัยเก็บข้อมูลจากละครตลกสถานการณ์ (situation comedy หรือ sit-com) ทางสื่อโทรทัศน์ โดยอาศัยคำจำกัดความของ ชลประคัลป์ จันทร์เรือง อมรคุรี เย็นสำราญ และ Michael A. Denison (กรรณิการ์, 2539, น. 21-22) เป็นเครื่องมือ พิจารณาคัดเลือกข้อมูลจากการต่างๆ ที่แพร่ภาพทางโทรทัศน์ซึ่งสามารถสูปความได้ว่า

“ละครตลกสถานการณ์” หมายถึง การนำเสนอความตกลที่เกิดขึ้นจากสถานการณ์ หนึ่งๆ ในรูปแบบละครชุดจบในตอน ซึ่งมีฉากและตัวละครประจำอยู่ชุดหนึ่ง แต่จะเปลี่ยน เหตุการณ์ไปในแต่ละตอน เนื้อหาปกติเกี่ยวข้องกับเรื่องราวในชีวิตประจำวันทั่วไป มีประเด็นหลักในการนำเสนอเพียงประเด็นเดียว และมักแพร่ภาพเป็นประจำทุกสัปดาห์หรือทุกวันในเวลาเดียวกัน มักจะมีความยาวตอนละ 30-60 นาที ทั้งนี้ขึ้นอยู่กับการจัดสรรเวลาของสถานีโทรทัศน์

เมื่อพิจารณาตามคำนิยามข้างต้น ผู้วิจัยพบละครตลกสถานการณ์ที่แพร่ภาพทางสถานีโทรทัศน์ในช่วงระหว่าง 4 กันยายน 2547 – 25 กันยายน 2547 รวม 7 เรื่อง ดังนี้

ก. ละครตลกสถานการณ์ที่แพร่ภาพทางสถานีโทรทัศน์ช่อง 3 พบ 3 เรื่อง ได้แก่

1. โถกคุณตระกูลไช่
2. ตีก 3 เพดานสูง
3. สองหวานข้างเตา

ข. ละครตลกสถานการณ์ที่แพร่ภาพทางสถานีโทรทัศน์ช่อง 5 พบ 1 เรื่อง คือ สามแยกจงเจริญ

ค. ละครตลกสถานการณ์ที่แพร่ภาพทางสถานีโทรทัศน์ช่อง 7 พบ 1 เรื่อง คือ เยง เยง เยง

ง. ละครตลกสถานการณ์ที่แพร่ภาพทางสถานีโทรทัศน์ช่อง 9 พบ 1 เรื่อง คือ บางรักซอย 9

๗. ละครตลดกสถานการณ์ที่แพร่ภาพทางสถานีโทรทัศน์ออกทีวี พบ ๑ เรื่อง คือ
ช่างสำราญกับสาวร้านชำ

ผู้จัดยังคงเดือกด้วยความติดต่อสถานการณ์เพื่อการศึกษาวิจัยโดยมีเกณฑ์เลือก ๑ สถานีโทรทัศน์ต่อ ๑ เรื่อง ถ้าสถานีโทรทัศน์ซึ่งได้ปรากฏมากกว่า ๑ เรื่อง ผู้จัดใช้วิธีการสุ่มโดยการจับลาก รวม ๕ เรื่อง คือ

- | | |
|--------------------------|-------------------------|
| ๑. โคงคูนตระกูลไน | จากสถานีโทรทัศน์ช่อง ๓ |
| ๒. สามแยกจังเจริญ | จากสถานีโทรทัศน์ช่อง ๕ |
| ๓. เยง เยง เยง | จากสถานีโทรทัศน์ช่อง ๗ |
| ๔. บางรักซอย ๙ | จากสถานีโทรทัศน์ช่อง ๙ |
| ๕. ช่างสำราญกับสาวร้านชำ | จากสถานีโทรทัศน์ออกทีวี |

3.2 การเก็บรวบรวมข้อมูล

ผู้จัดดำเนินการรวบรวมข้อมูลตามลำดับขั้นตอนดังนี้

๑. รวบรวมข้อมูลจากผลกระทบสถานการณ์ ๕ เรื่องตามที่ได้คัดเลือกไว้แล้วด้วยเครื่องบันทึกภาพและเครื่องบันทึกเสียงในวันและเวลาที่แพร่ภาพ ดังนี้

- | | |
|--------------------------|--|
| ก. โคงคูนตระกูลไน | แพร่ภาพวันเสาร์ เวลา ๑๐.๐๐ น. – ๑๐.๔๕ น.
และ ๑๑.๐๐ น. – ๑๑.๔๕ น.* |
| ข. สามแยกจังเจริญ | แพร่ภาพวันเสาร์ เวลา ๑๖.๐๕ น. – ๑๗.๐๐ น. |
| ค. เยง เยง เยง | แพร่ภาพวันเสาร์ เวลา ๑๑.๐๐ น. – ๑๑.๔๕ น. |
| ง. บางรักซอย ๙ | แพร่ภาพวันเสาร์ เวลา ๑๘.๐๐ น. – ๑๙.๐๐ น. |
| จ. ช่างสำราญกับสาวร้านชำ | แพร่ภาพวันเสาร์ เวลา ๑๗.๐๐ น. – ๑๘.๐๐ น. |

๒. เก็บข้อมูลตั้งแต่วันเสาร์ที่ ๔ กันยายน ๒๕๔๗ – วันเสาร์ที่ ๒๕ กันยายน ๒๕๔๗ รวมเป็นระยะเวลา ๑ เดือน แต่เนื่องจากผลกระทบสถานการณ์เรื่องโคงคูนตระกูลไนงดแพร่ภาพในวันเสาร์

* ผลกระทบสถานการณ์เรื่องโคงคูนตระกูลไนเปลี่ยนแปลงเวลาแพร่ภาพ จากเวลา ๑๐.๐๐ น. – ๑๐.๔๕ น. เป็นเวลา ๑๑.๐๐ น. – ๑๑.๔๕ น. ในวันเสาร์ที่ ๒ ตุลาคม ๒๕๔๗

ที่ 11 กันยายน 2547 ผู้วิจัยจึงเก็บข้อมูลในเรื่องดังกล่าวเพิ่มอีก 1 ตอน ในวันเสาร์ที่ 2 ตุลาคม 2547 เพื่อให้ครบเรื่องละ 4 ตอน รวมทั้งสิ้น 20 ตอน โดยมีรายละเอียดดังนี้

ก. โศกคุณธรรมภูมิไชย

- การมีโศกเป็นลักษณะประเสริฐ
- เรียกค่าไฟ
- คุณยายยอดยุ่ง
- คุณยายยังบุ่งอยู่

ข. สามแยกจังเจริญ

- สมปอง...เพื่อนเก่า
- นางสาว...ประหยัด
- คลุนถุงชน
- น้องดาว ยอดนักสีบ

ค. เชียง เชียง เชียง

- รถมือสอง
- อาหม่า โคหม่า
- ย้ายตัวร้ายกับบ้านผี
- นางแบบบุญด

ง. บางรักซอย 9

- ขอมารายแต่งงาน
- บูนิมห้อง
- เรื่องของผัวฯ เมียฯ
- ผู้ปกครองคนใหม่

จ. ช่างสำราญกับสาวร้านชำ

- สายลับ...สื่อรัก
- เสื้อพับสิงห์
- นัดบอด
- เลือกผู้แทน

3.3 การวิเคราะห์ข้อมูล

ผู้วิจัยเริ่มดำเนินการวิเคราะห์ข้อมูลทั้งหมดที่รวบรวมตามขั้นตอน ดังต่อไปนี้

1. นำข้อมูลที่รวบรวมได้จากแบบบันทึกภาพและแบบบันทึกเสียงทั้งหมดตามรายละเอียดดังกล่าวในข้อ 3.2 มาถ่ายทอดเสียงเป็นตัวอักษร
2. ศึกษากริชีสื่ออารมณ์ขันในละครตลอดสถานการณ์ของไทย ในหัวข้อต่อไปนี้
 - 2.1 กลวิธีการใช้วัจນกรรม (speech act) เพื่อสื่ออารมณ์ขัน
 - 2.2 การสื่ออารมณ์ขันด้วยความหมายบ่งชี้เป็นนัย (implicature) ที่แฝงอยู่ในถ้อยคำ
 - 2.3 ความสัมพันธ์ระหว่างอารมณ์ขันกับความสุภาพ (politeness) ตามแนวคิดเรื่องหน้า (face)
 - 2.4 การสรุปผลการวิจัย การอภิปรายผล และข้อเสนอแนะ

3.4 กรอบการวิเคราะห์ข้อมูล

วิทยานิพนธ์ฉบับนี้มีวัตถุประสงค์เพื่อศึกษากริชีการสื่ออารมณ์ขันในละครตลอดสถานการณ์ของไทย ผู้วิจัยแบ่งเนื้อหาการวิเคราะห์ข้อมูลเป็น 3 หัวข้อ ได้แก่ วัจນกรรมที่ใช้สื่ออารมณ์ขัน การใช้ความหมายบ่งชี้เป็นนัยเพื่อสื่ออารมณ์ขันและความสัมพันธ์ระหว่างอารมณ์ขันกับความสุภาพ ผลการวิเคราะห์ทั้ง 3 หัวข้อจะนำเสนอในบทที่ 4, 5 และ 6 ตามลำดับ ก่อนจะเข้าสู่ผลการวิเคราะห์ข้อมูลในแต่ละหัวข้อ ผู้วิจัยควรรับรู้ข้อนำเสนอกรอบการวิเคราะห์ข้อมูลเพื่อให้เห็นภาพรวมของการวิเคราะห์ถ้อยคำสื่ออารมณ์ขัน ดังนี้

3.4.1 กรอบการวิเคราะห์ข้อมูลในหัวข้อวัจນกรรม

ผู้วิจัยขอชี้แจงเกณฑ์ในการจำแนกวัจนกรรมโดยทั่วไปและวัจนกรรมที่ใช้สื่ออารมณ์ขันในบทนี้เพื่อเป็นพื้นฐาน ก่อนที่จะอภิปรายผลการวิเคราะห์ในบทต่อไป ทั้งนี้เป็นเพราะหากกมของอย่างผิวเผิน อาจดูประหนึ่งว่าวัจนกรรมที่ใช้สื่ออารมณ์ขันเหล่านี้มีเนื้อหาควบคู่กัน แต่หากพิจารณาในระดับที่ลึกซึ้งไป จะเห็นชุดเน้นและขอบเขตที่แตกต่างกันได้อย่างชัดเจนขึ้น

จากการศึกษากริชีการจำแนกวัจนกรรม พบร่วมกับภาษาศาสตร์แบ่งวัจนกรรมโดยมีมุมมองที่ต่างกัน ดังนี้ ออสติน (Austin, 1962) แบ่งที่กริยาแสดง (performative verb) คือ ถ้อยคำ

ที่มีรูปภาษาเป็นประโยคบokaเล่า ประ璇เป็นสรรพนามบุรุษที่ 1 ในรูปเอกสารตามด้วยกริยาแสดงถือว่าเป็นวัจกรรมแสดงการกระทำแบบชัดแจ้ง (explicit performative) เช่น “ฉันสัญญาว่าพรุ่งนี้จะพาเธอไปเที่ยว” ในขณะที่ถ้อยคำที่ไม่มีกริยาแสดงจะเรียกว่าถ้อยคำแสดงการกระทำแบบไม่ชัดแจ้ง (implicit performative) เช่น “พรุ่งนี้ฉันจะพาไปเที่ยว” ส่วนเซียร์ล (Searle, 1975) ได้จำแนกวัจกรรมโดยพิจารณาจากรูปประโยค (form) และหน้าที่สื่อความ (function) เป็นหลัก กล่าวคือ ถ้ารูปประโยคกับหน้าที่สื่อความสอดคล้องกัน จะจัดเป็นวัจกรรมตรง (direct speech act) เช่น การใช้รูปประโยคคำสั่งแสดงการสั่ง ยกตัวอย่างคำพูดที่ว่า “Don’t spit!” แต่หากรูปประโยคกับหน้าที่ในการสื่อความไปคนละทิศทางจะถือว่าเป็นวัจกรรมอ้อม (indirect speech act) เช่น การใช้รูปประโยคคำถ้ามาราบบกัน “Would users please refrain from spitting?” การจำแนกวัจกรรมด้วยหลักเกณฑ์ของทั้ง 2 ท่านอาจไม่สามารถอธิบายภาษาที่ใช้ในชีวิตประจำวันได้ครอบคลุมและชัดเจนเพียงพอ (Levinson, 1983) นักภาษาศาสตร์รุ่นต่อมาจึงเห็นว่าถ้อยคำใดที่มีสิ่งที่บ่งบอกเจตนาของผู้พูดได้อย่างชัดแจ้ง หรือที่กันเรียกว่า “ตัวบ่งชี้พลังวัจกรรม” (illocutionary force indicating device หรือ IFID) สามารถจัดเป็นวัจกรรมตรงได้เป็นต้นว่า การใช้สำนวนด้วยตัว (conversational routine) ซึ่งมีรูปภาษาและบริบทการใช้ที่แฝง nonding ที่กล่าวไว้แล้วในบทที่ 2 ยกตัวอย่างเช่น การใช้สำนวน “excuse me” หรือ “pardon me” ถือเป็นวัจกรรมขอโทษแบบตรงได้ (Aijmer, 1996; Intachakra, 2001) โดยไม่จำกัดว่าต้องมีโครงสร้างประโยค “I apologise” เพียงอย่างเดียว ส่วนถ้อยคำที่ไม่ปรากฏตัวบ่งชี้พลังวัจกรรม จัดเป็นวัจกรรมอ้อม สำหรับงานวิจัยชิ้นนี้ ผู้วิจัยจำแนกวัจกรรมที่ใช้สื่ออารมณ์ขันจากความหมายของถ้อยคำประกอบกับรายละเอียดของบริบท โดยตีความในฐานะเจ้าของภาษาไทย ถ้อยคำใดที่สามารถสื่อความได้สอดคล้องกับเจตนาในการพูด โดยจะมีกริยาแสดงประกอบด้วยหรือไม่ก็ตามจะจัดว่าเป็นวัจกรรมตรง ส่วนที่นอกเหนือจากนี้จะถือว่าเป็นวัจกรรมอ้อม โดยจะแบ่งเป็นกล่าวว่าถ้อยซึ่งพิจารณาจากรูปภาษาผสมผสานกับพลังวัจกรรม (illocutionary force)

จากข้อมูลละครลดสถานการณ์ พบร่วมกันที่ใช้สื่ออารมณ์ขันแบ่งเป็น 6 ประเภท กว้างๆ ในขั้นนี้ ผู้วิจัยจะอธิบายรายละเอียดของวัจกรรมที่ใช้สื่ออารมณ์ขันเพื่อเป็นพื้นฐาน การวิเคราะห์ถ้อยคำสื่ออารมณ์ขัน ส่วนผลการวิเคราะห์วัจกรรมที่ใช้สื่ออารมณ์ขันจะนำเสนอในบทที่ 4 ต่อไป

การให้คำจำกัดความของวัจกรรมที่ใช้สื่ออารมณ์ขันในแต่ละกล่าวว่าเป็นการพิจารณา จากพจนานุกรมฉบับราชบัณฑิตยสถาน (ฉบับปี พ.ศ. 2542), คัลลัคคำ (ฉบับปี พ.ศ. 2544), Oxford Advanced Learner's Dictionary (ฉบับปี ค.ศ. 2003) และ Longman Dictionary of

Contemporary English (ฉบับปี ค.ศ. 2005) รวมทั้งการสังเกตของผู้วิจัย โดยมีรายละเอียดดังต่อไปนี้

1. วัจนกรรมอื้อoward (boasting) หมายถึง การแสดงเจตนาว่าตนมีความโดยเด่นเหนือกว่าบุคคลทั่วไป ทั้งทางด้านความสามารถหรือทรัพย์สิน ทั้งที่มีหรือไม่มีคุณสมบัติเหล่านั้นก็ได้

2. วัจนกรรมดูถูก (expressing condescension) หมายถึง การแสดงเจตนาเหยียดหยามผู้อื่นว่ามีฐานะต่ำต้อย หรือไม่มีความสามารถ วัจนกรรมดูถูกกับวัจนกรรมอื้อowardอาจมีลักษณะควบคู่กันอยู่บ้างในบางกรณี เช่น “ฉันรวยกว่าแกเหล่ายังสิบเท่า” หรือ “ถ้างานนี้ให้ฉันทำนะ รับรองไม่ล้มเหลวนายหรอกร” จะสังเกตเห็นได้ว่าคำพูดทั้ง 2 นี้อาจจัดว่าเป็นทั้งวัจนกรรมอื้อowardและวัจนกรรมดูถูก อย่างไรก็ตาม สำหรับข้อมูลที่นำมาวิเคราะห์ไม่ปรากฏถ้อยคำในลักษณะควบคู่กันระหว่าง 2 วัจนกรรม ดังนั้น ในการศึกษาครั้งนี้ ผู้วิจัยจึงจำแนกการพูดดูถูกและการพูดอื้อowardเป็น 2 วัจนกรรมที่แยกจากกัน

3. วัจนกรรมตำหนิ (blaming) หมายถึง การว่ากล่าวผู้อื่น เพราะผู้นั้นกระทำหรือแสดงอุปนิสัยบางประการที่ไม่ถูกไม่ควร หรือที่สร้างความไม่พอใจให้แก่ผู้พูด

4. วัจนรกรรมข่มขู่ (threatening) หมายถึง การแสดงอำนาจด้วยวาจาเพื่อทำให้ผู้อื่นรู้สึกกลัวในเมืองที่ว่าจะเกิดความเสียหายเป็นภัยแก่ตัวเองหรือแก่ทรัพย์สินของตน

5. วัจนกรรมเย้้ายแย่ (teasing) หมายถึง การพูดกระซေ่าให้ผู้อื่นรู้สึกเขินอาย ขับขายอีกด้วย หรือระอักกระอ่อนใจ เพื่อให้เกิดความสนุกสนาน การใช้ภาษาที่ทำให้ผู้อื่นรู้สึกอับอายถือเป็นจุดเด่นของวัจนกรรมเย้้ายแย่

6. วัจนกรรมเสียดสี (satire) หมายถึง การพูดวิจารณ์หรือพูดช้าเติมบุคคลใดบุคคลหนึ่งในเชิงขันเพื่อชี้ให้เห็นความผิดพลาด ความบกพร่อง หรือจุดอ่อนของบุคคลนั้น วัจนกรรมเสียดสีจะเน้นที่การกล่าววิจารณ์หรือช้าเติมผู้อื่นในลักษณะขำขัน

วัจนกรรมตำหนิ วัจนกรรมเย้้ายแย่ และวัจนกรรมเสียดสีอาจมีลักษณะควบคู่กันอยู่มาก ถึงกันน้ำ หากพิจารณาในระดับที่ลึกๆ ไป จะเห็นว่าแต่ละวัจนกรรมต่างมีจุดเน้นที่แตกต่างกันอย่างค่อนข้างชัดเจน กล่าวคือ วัจนกรรมตำหนินิจจะเน้นที่การว่ากล่าวการกระทำการของบุคคลอื่นว่าไม่ถูกต้องอย่างจริงจัง ในขณะที่ วัจนกรรมเสียดสีจะเน้นที่การวิจารณ์หรือช้าเติมการกระทำการของบุคคลอื่น เพื่อให้เห็นว่าสิ่งนั้นเป็นความผิดพลาด โดยมากมักเป็นพูดที่ไม่จริงจัง ส่วนวัจนกรรมเย้้ายแย่เน้นที่การสร้างความขับขายหรือความรู้สึกกระซิบกระซ่อนใจให้แก่คู่สนทนาเพื่อความสนุกสนาน

อย่างไรก็ตาม ผู้วิจัยตระหนักรู้ว่าการอภิปรายแนวคิดต่างๆ โดยยึดเอาคำนิยามที่มีในภาษาไทยและภาษาอังกฤษรวมกัน อาจมีข้อจำกัดอยู่บ้าง เนื่องจากทั้ง 2 กลุ่มอาจมีวัฒนธรรม และโลกทัศน์ที่เกี่ยวกับแนวคิดเหล่านั้นแตกต่างกัน ฉะนั้น คำนิยามข้างต้นจึงเป็นการอธิบายอย่าง กว้างๆ นอกจากนี้ ผู้วิจัยยังได้นำแนวคิดเรื่อง “เงื่อนไขวัฒนกรรม” ของเชิร์ล (1975) มาใช้ประกอบในการจำแนกความแตกต่างระหว่างวัฒนกรรมเหล่านี้ด้วยเพื่อความชัดเจนยิ่งขึ้น โดยมีรายละเอียด ดังนี้

• วัฒนกรรมโ้ออวด

- | | | |
|------------------------|---|--|
| เงื่อนไขเนื้อหาข้อความ | → | ความสามารถหรือทรัพย์สินของผู้พูด |
| เงื่อนไขขั้นเตรียมการ | → | ผู้พูดเชื่อว่าการบอกข้อมูลนั้นจะสร้างความพึงพอใจให้แก่ตัวเอง |
| เงื่อนไขความจริงใจ | → | ผู้พูดต้องการแสดงว่าตนนั้นเหนือกว่าบุคคลอื่น |
| เงื่อนไขความครบถ้วน | → | ถือเป็นความพยายามในการแสดงความเหนือกว่า |

• วัฒนกรรมดูถูก

- | | | |
|------------------------|---|--|
| เงื่อนไขเนื้อหาข้อความ | → | การกระทำของผู้ฟังในอดีตหรืออนาคต |
| เงื่อนไขขั้นเตรียมการ | → | ผู้พูดเชื่อว่าผู้ฟังไม่มีความสามารถหรือต้องต่ำ |
| เงื่อนไขความจริงใจ | → | ผู้พูดต้องการแสดงประมาทผู้ฟัง |
| เงื่อนไขความครบถ้วน | → | ถือเป็นความพยายามในการแสดงให้เห็นว่าผู้ฟังต่ำต้อยหรือไม่มีความสามารถ |

• วัฒนกรรมตำหนิ

- | | | |
|------------------------|---|--|
| เงื่อนไขเนื้อหาข้อความ | → | การกระทำของผู้ฟังในอดีต |
| เงื่อนไขขั้นเตรียมการ | → | ผู้พูดเชื่อว่าการกระทำนั้นไม่ถูกต้องหรือไม่เหมาะสม |
| เงื่อนไขความจริงใจ | → | ผู้พูดรู้สึกว่าผู้ฟังทำผิด |
| เงื่อนไขความครบถ้วน | → | ถือเป็นความพยายามในการแสดงความไม่พอใจ |

• วัจนกรรมชั่มชู

- | | |
|------------------------|---|
| เงื่อนไขเนื้อหาข้อความ | → การกระทำของผู้พูดในอนาคต |
| เงื่อนไขขั้นเตรียมการ | → ผู้พูดเชื่อว่าการกระทำนั้นจะส่งผลเสียแก่ผู้ฟัง |
| เงื่อนไขความจริงใจ | → ผู้พูดตั้งใจทำให้ผู้ฟังรู้สึกว่าตนไม่กล้ากระทำการใดให้ผู้พูดไม่พอใจ |
| เงื่อนไขความครบถ้วน | → ถือเป็นความพยายามทำให้ผู้ฟังรู้สึกเกรงกลัว |

• วัจนกรรมเย้าแยเย

- | | |
|------------------------|---|
| เงื่อนไขเนื้อหาข้อความ | → ข้อความได้ก็ได้ |
| เงื่อนไขขั้นเตรียมการ | → ผู้พูดเชื่อว่าคำพูดของตนจะสร้างความสนุกสนาน |
| เงื่อนไขความจริงใจ | → ผู้พูดตั้งใจแก้ลังทำให้ผู้ฟังอายหรือกระอักกระอ่วนใจ |
| เงื่อนไขความครบถ้วน | → ถือเป็นความพยายามทำให้ผู้ฟังอายหรือกระอักกระอ่วนใจเพื่อความสนุกสนาน |

• วัจนกรรมเสียดสี

- | | |
|------------------------|---|
| เงื่อนไขเนื้อหาข้อความ | → การกระทำของผู้ฟังในอดีต โดยกล่าวให้เป็นที่ขึ้บขัน |
| เงื่อนไขขั้นเตรียมการ | → ผู้พูดเชื่อว่าการกระทำนั้นเป็นข้อผิดพลาดหรือข้อบกพร่องของผู้ฟัง |
| เงื่อนไขความจริงใจ | → ผู้พูดต้องการพูดให้ผู้ฟังเจ็บใจหรืออาย |
| เงื่อนไขความครบถ้วน | → ถือเป็นความพยายามในการแสดงความดูหมิ่นผู้ฟัง |

3.4.2 กรอบการวิเคราะห์ข้อมูลในหัวข้อความหมายบ่งชี้เป็นนาย

กรอบที่ใช้ในการศึกษาการใช้ความหมายบ่งชี้เป็นนายเพื่อสื่อสารณขั้นสำหรับงานวิจัยครั้งนี้ คือ แนวคิดเรื่องหลักความร่วมมือ (cooperative principle หรือ CP) และความหมายบ่งชี้ เป็นนายของไกรชี (Grice, 1975) ผู้วิจัยจะวิเคราะห์ว่าผู้สื่อสารณขั้นปฐมต้นหรือไม่ปฏิบัติตามหลักความร่วมมือในลักษณะใดบ้าง อันนำไปสู่ความหมายบ่งชี้เป็นนายประเภทต่างๆ ที่ผู้พูดต้องการถ่ายทอดสารณขั้นให้แก่ผู้ฟังซึ่งจะอภิปรายผลการศึกษาในบทที่ 5

3.4.3 กระบวนการที่ข้อมูลในหัวข้อความสัมพันธ์ระหว่างอารมณ์ขันกับความสุภาพ

สำหรับการศึกษาความสัมพันธ์ระหว่างอารมณ์ขันกับความสุภาพ ผู้วิจัยอาศัยทฤษฎีภาษาสุภาพของบรูวน์และเลเวินสัน (Brown and Levinson, 1987) เป็นแนวทางในการวิเคราะห์ข้อมูล ในประเด็นที่ว่าการใช้ถ้อยคำสื่ออารมณ์ขันนั้นมีผลกระทบต่อความสุภาพในมุมมองเรื่อง “หน้า” ของผู้พูดและผู้ฟังอย่างไร ส่วนผลการศึกษาจะได้กล่าวถึงต่อไปในบทที่ 6